



EUROPÄISCHES PARLAMENT

2009 - 2014

Entwicklungsausschuss

2011/0415(COD)

12.6.2012

ÄNDERUNGSANTRÄGE 58 - 59

Entwurf einer Stellungnahme
Thijs Berman
(PE489.521v01-00)

zur Festlegung gemeinsamer Vorschriften und Verfahren für die Anwendung
der Instrumente der Union im Bereich des auswärtigen Handelns

Vorschlag für eine Verordnung
(COM(2011)0842 – C7-0494/2011 – 2011/0415(COD))

AM\905097DE.doc

PE491.127v02-00

DE

In Vielfalt geeint

DE

AM_Com_LegOpinion

Änderungsantrag 58
Cristian Dan Preda

Vorschlag für eine Verordnung
Erwägung 8 a (neu)

Vorschlag der Kommission

Geänderter Text

(8a) Finanzielle Hilfe in Form von Budgethilfe sollte nur gewährt werden, wenn die Anforderungen an die Qualität der Verwaltung der öffentlichen Finanzen und an die parlamentarische Kontrolle und Prüfkapazitäten erfüllt sind.

Or. en

Änderungsantrag 59
Cristian Dan Preda

Vorschlag für eine Verordnung
Artikel 4 – Absatz 1 – Unterabsatz 2 a (neu)

Vorschlag der Kommission

Geänderter Text

Finanzielle Hilfe in Form von Budgethilfe nach Buchstabe c und im Einklang mit Artikel [...] der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates vom 25. Juni 2002 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Europäischen Gemeinschaften¹ wird nur gewährt: a) auf der Grundlage messbarer Ziele und Leistungsindikatoren; b) sofern die Verwaltung der öffentlichen Finanzen im Partnerland hinreichend transparent, zuverlässig und effizient ist, und c) sofern eine genau definierte sektorbezogene oder gesamtwirtschaftliche Politik besteht, die vom Partnerland selbst festgelegt wurde und die von den wichtigsten Gebern, gegebenenfalls einschließlich der internationalen Finanzinstitutionen,

positiv beurteilt wurde. Vor der Billigung von Finanzierungsbeschlüssen fordert die Kommission Garantien der Regierung des Partnerlandes dafür, dass sie für die parlamentarische Kontrolle auf nationaler Ebene und für Prüfkapazitäten, einschließlich des Zugangs der Öffentlichkeit zu Informationen, gesorgt hat.

¹ *ABl. L 248 vom 16.9.2002, S. 1.*

Or. en